

English

Installation instructions

1. Open the hood.
2. Remove the pin type retainers attaching the passenger side cowl cover to the cowl.
3. Detach the rubber hinge cover from rear outer corner of the passenger side cowl cover.
4. Pull up on passenger side cowl cover to release the lower retaining clips, then remove the cover.
5. Release the righthand corner of the cabin air filter by pushing on the retaining clip.
6. Release the lefthand corner of the cabin air filter, then lift the filter from the cowl opening, Fig. 1.
7. Install the new cabin air filter element through the passenger side cowl opening. If filter is equipped with air flow markings, ensure the marking is facing the proper direction.
8. Install the passenger side cowl cover. Ensure all the retainers are properly attached.
9. Close the hood.

Français

Instructions d'installation

1. Ouvrez le capot.
2. Déposez les goupilles qui fixent le couvercle d'avent côté passager sur l'avent.
3. Détachez le couvercle à charnière en caoutchouc du coin extérieur arrière du couvercle d'avent côté passager.
4. Tirez sur ce couvercle d'avent pour dégager les attaches de retenue inférieures, puis déposez le couvercle.
5. Dégagez le coin droit du filtre d'habitacle en appuyant sur l'attache de retenue.
6. Dégagez le coin gauche du filtre d'habitacle, puis levez et déposez le filtre par l'ouverture de l'avent (fig. 1).
7. Installez la cartouche de filtre neuve par l'ouverture de l'avent côté passager; si le filtre est muni de flèches de débit d'air, assurez-vous de les diriger dans le bon sens.
8. Reposez le couvercle d'avent côté passager, et assurez-vous que toutes les attaches sont bien fixées.
9. Fermez le capot.

Español

Instrucciones de instalación

1. Abra el capó.
2. Quite los retenedores (de tipo perno) que sujetan la cubierta del panel protector del motor a dicho panel, en el lado del pasajero.
3. Retire la cubierta a bisagra de goma, de la esquina exterior trasera de la cubierta del panel protector, en el lado del pasajero.
4. Tire de la cubierta del panel protector en el lado del pasajero, para liberar los ganchillos de retención inferiores, luego retire la cubierta.
5. Libere la esquina derecha del filtro de aire de la cabina, presionando sobre el ganchillo de retención.
6. Libere la esquina izquierda del filtro de aire de la cabina, luego levante el filtro por la abertura del panel protector (fig. 1).
7. Instale el nuevo elemento filtrante del aire de la cabina a través de la abertura del panel protector del motor en el lado del pasajero. Si el filtro está equipado con marcas indicadoras de la dirección del flujo de aire, asegúrese de que las marcas miren hacia la dirección correcta.
8. Instale la cubierta del panel protector del motor en el lado del pasajero. Asegúrese de que todos los retenedores queden correctamente sujetos.
9. Cierre el capó.

